

WTOREK

30 czerwca 2009
rocznik LXIV ♦ nr 77
cena 6 Kč

tel.: 558 731 766
faks: 558740044
www.glosludu.cz
info@glosludu.cz

Pismo wychodzi
we wtorki, czwartki i soboty

GŁOS

Ludu

GAZETA POLAKÓW w Republice Czeskiej

PORADNIK na str. 5

Przetwory
znane
i nieznane



Woda zabierała wszystko

Powódź w Nowym Jiczynie i okolicy, która przyszła nagle, bez zapowiedzi, pustosząc całe wioski, niektórzy porównują do tsunami. Ogromne fale ulewnego deszczu błyskawicznie wypełniły nieduże na co dzień potoki, zabierając z sobą wszystko, co stało na drodze. Strażak Eduard Billich z Czeskiego Cieszyna, który wraz z kolegami pomagał poszkodowanym, mówi, że widział już kilka powodzi, lecz ta była najgorsza.

Strażacy z całego województwa – zawodowi i członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej – pomagają poszkodowanym już od ub. środy. Są wśród nich jednostki z Zaolzia, m.in. z Czeskiego Cieszyna, Hawierzowa, Rychwałdu. Wczoraj przy usuwaniu szkód w Nowojiczyńskim pracowało 180 strażaków, w poprzednich dniach ich liczba była podobna. Najwięcej – 440 – brało udział w ewakuacji mieszkańców w nocy ze środy na czwartek. Na miejscu działa również wojsko.

– Byłem przy powodzi w Boguminiu w 1997 roku, widziałem powódzie w roku 2002 i 2005, ale to, co było teraz w Nowym Jiczynie, było najgorsze – przekonuje Eduard Billich, komendant Ochotniczej Straży Pożarnej w Czeskim Cieszynie-Mostach. Wraz z sześcioma kolegami z jego jednostki czyścił koryto rzeczki Zrzawki, nad którą leżą gminy Bludowice i Hodslawice. W tym rejonie działali również człon-



Komendant stacji Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Czeskim Cieszynie, Marian Mrózek (z prawej), sprawdza stan wyposażenia specjalistycznego samochodu.

kowe OSP Czeski Cieszyn-Miasto. – W wodzie było wszystko – mikrofalówki, lodówki, materace – opowiada strażak. – Woda zabierała po drodze wszystko. Widziałem samochód, który fala przewracała przez 150 metrów, a także przewróconą ciężarówkę. I bardzo dużo zrozpaczonych ludzi.

Akcje ratunkowe prowadzone na obszarze dotkniętym przez powódź podzielone były na kilka od-

cińków. Jednym z dowódców był Marian Mrózek, komendant stacji Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Czeskim Cieszynie. – W Nowojiczyńskim byłem w ubiegłym tygodniu dwa razy. W czwartek dowodziłem sześcioma jednostkami działającymi na odcinku nad rzeczką Zrzawką, w niedzielę nad rzeką Jičinką – w gminach Žitovice i Žilina – opowiada. – W czwartek po południu i przez całą noc usuwaliśmy za-

tory z koryta rzeki, w niedzielę głównie pompowaliśmy brudną wodę ze zalanych studni. W miejscach, gdzie nie ma wodociągów, ludzie zdani są na wodę ze studni. Strażacy pod dowództwem Mrózka wyciągnęli – na odcinku ok. jednego kilometra – sześć samochodów osobowych. Były kompletnie zniszczone. – Kiedy przyjeżdżałem na miejsce, akurat wyciągano z wody autobus – dodaje. **Ciąg dalszy na str. 2**

ZDARZYŁO SIĘ

Pożegnanie z Chrząszczem

Krewni i przyjaciele himalaisty Wiesława Chrząszcza, który zmarł 18 maja podczas ekspedycji na Mount Everest, spotkali się w niedzielę w Domu Kultury w Karwinie-Ląkach, by w symboliczny sposób pożegnać się ze zmarłym. Spotkanie prowadziła jego siostra, Barbara Wawrzyniak. Obecni byli członkowie zarządu Miejsowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Karwinie-Ląkach, którego Chrząszcz był członkiem, a także jego współtowarzysz – himalaista Milan Pěgrimek, który opowiadał o ostatnich godzinach życia Wiesława Chrząszcza i pokazywał zdjęcia z ekspedycji w Himalaje. Himalaista został pogrzebany pod Mount Everestem, na wysokości 7 060 metrów n.p.m. (dc)

Najlepsi w kronice

W kronice gminnej Stonawy, jak co roku, pojawiły się wpisy dzieci z miejscowych szkół – polskiej małoklasówki oraz podstawówki czeskiej. Tradycją jest już tutaj wizyta najlepszych uczniów u wójta gminy. Andrzej Feber przyjął w tym roku 16 dzieci, w tym pięcioro z polskiej szkoły. Stonawskie „orły” dostały drobne, słodkie podarunki i wpisały się do kroniki. W czasie spotkania dzieci mogły też porozmawiać z wójtem i zapytać, o co tylko chcą. Na zdjęciu: Karolinka Mičaľek, uczennica 2. klasy PSP w Stonawie, wpisuje się do kroniki gminnej. (ep)



Fot. DOROTA HAVLIK

Wakacje z »Głosem Ludu«

Niezapomniane wakacje można przeżyć na drugim końcu świata, w Australii czy w Meksyku, ale też na własnym podwórku, wędrując z plecakiem po Beskidach albo odwiedzając malownicze miasteczka Czech i Moraw. Wszystko zależy w głównej mierze od tego, jak spędziliśmy wolny czas i jak się bawiliśmy, czy wypoczęliśmy i nabraliśmy sił do dalszej pracy. Wakacje Anno Domini 2009 stały się faktem. Zapraszamy naszych Czytelników do współtworzenia wakacyjnej rubryki. Prosimy o Wasze wspomnienia z tegorocznej laby, ale też i z niezapomnianych wakacji, które miały miejsce nawet 30 lat temu. Prosimy także o zdjęcia z waszych wypraw. Mile widziane będą fotografie z „Głosem Ludu”, wykonane 10 kilometrów od redakcji, ale też i kilka tysięcy kilometrów od Czeskiego Cieszyna. Wasze wspomnienia będziemy na bieżąco prezentować w wakacyjnych numerach gazety. Najciekawsze prace nagrodzimy upominkami i książkami. Wakacyjne materiały prosimy przysyłać na adres: info@glosludu.cz. (wot)

EWA FARNA WRÓCIŁA Z SOPOTU Z NAGRODĄ

Była chora, a wygrała!

– Było świetnie – duży festiwal, masa ludzi, profesjonalna organizacja – powiedziała po powrocie z festiwalu TOPtrendy w Sopocie Ewa Farna. To kolejny po Opolu festiwal, z którego nie wróciła z pustymi rękami.

W sobotę w czasie koncertu nominowanych do konkursu Trendy w Operze Leśnej zaśpiewała piosenkę „Cicho” i wyśpiewała sobie... nagrodę internautów. Ta piosenka była jedną z dziesięciu, które komisja wybrała do konkursu spośród 350 utworów. Sukces Ewy był tym większy, że nie dopisało jej zdrowie. – Jestem bardzo szczęśliwa z tej nagrody,



Fot. MAREK SANTARIUS

zwłaszcza że z powodu choroby występ nie udał mi się tak, jak bym chciała. Niestety już w godzinę po koncercie „udało” mi się rozbić statuetkę na schodach, teraz będę musiała ją jakoś posklejać – powiedziała Ewa. Jak dodała, chociaż festiwal jej się podobał, miała inne zmartwienia, bo przez chorobę większość czasu spędzała w pokoju pod opieką lekarza.

W konkursie, oprócz nagrody głównej – tytułu artysty Trendy 2009 (który otrzymała piosenkarka Paula), przyznano nagrodę internautów, nagrodę dziennikarzy i nagrodę radiowców. Wśród nominowanych do konkursu, którzy wystąpili w Operze Leśnej, byli także: Michał Rudaś, Mrozu, The Positive, Kumka Olik, Paula, Rafał Olbrychski, Przemek Puk i The Few. (ep)

reklama

OCIEPLANIE DOMÓW
WYKONUJE

firma
ADAMIEC
tel: 607 671 527
materiałami
MAMUTHERM®
www.mamutstro.cz

POGODA

wtorek



dzień: 21 do 25°C
noc: 17 do 13°C
wiatr: 2-6 m/s

środa



dzień: 24 do 28°C
noc: 17 do 12°C
wiatr: 1-4 m/s



9 771212 422027

09077

KRÓTKO

Szkoła centrum kultury

GNOJNIK (dc) – Ogród z boiskiem koło PSP im. Jana Kubisza zmienia się w gminne centrum kultury na świeżym powietrzu. Niedawno gmina sfinansowała budowę drewnianego zadaszenia podium, na którym odbywają się występy. – *Chcielibyśmy, by tu odbywały się plenerowe imprezy kulturalne* – powiedziała wójt Dagmar Molinová. Gnojnik nie ma własnego domu kultury ani podobnej placówki.

Sms od urzędnika

ORŁOWA (ep) – Magistrat kontynuuje rozpoczętą w ub. roku akcję „Sms Info Kanał”. Wystarczy wysłać jednego sms-a, a na bieżąco będziemy dostawać wiadomości tekstowe z ratusza. Na numer komórki urzędniczy wysyłają za darmo wiadomości o ważnych wydarzeniach, sytuacjach kryzysowych czy zmianach w magistracie. Zarejestrować się i zamówić usługę można za pomocą sms-a o treści IK ORŁOVA REGISTRUJ na numer 605 733 680.

Kto zagospodaruje przejście?

MOSTY k. JABŁONKOWA (kor) – Władze wioski ogłoszą przetarg na wybór firmy, która zagospodaruje obiekty na terenie byłego przejścia granicznego ze Słowacją. Nieruchomości państwo przekazało gminie bezpłatnie za pośrednictwem Urzędu ds. Reprezentowania Państwa w Sprawach Majańskich. Jak powiedział dziennikarzom wójt Milan Procházka, zainteresowanych wydzierżawieniem przejścia było już kilku, wszyscy jednak w końcu zrezygnowali. – *Wierzymy, że znajdziemy w końcu poważnego partnera* – dodał wójt.

Lato na kopcu

BUKOWIEC (kor) – Muzyk ludowy Tadeusz Rucki z Koniakowa gra na trombicie otworzył w sobotę w ośrodku Kempaland imprezę pn. „Piyrsi letni szesup dołu”. W tym dniu w ośrodku oddane zostały do użytku nowe, letnie atrakcje, m.in. trampoliny bungee czy summer-tubing. Jak poinformował nas szef Kempalandu, Jerzy Heczko, impreza zainaugurowała w ośrodku letni sezon, który odbywać się będzie pn. „Lato w Bukowcu na kopcu”. – *Można do nas wpaść codziennie w godz. 10.00-19.00* – powiedział nam Heczko. – *W najbliższy weekend zaś zapraszamy wszystkie dzieci, którym udało się zakończyć rok szkolny z wynikiem celującym. Niech przyniosą swoje świadectwo, a będą miały jeden darmowy bilet wstępu na jedną z naszych atrakcji.*

Nowy dom seniora

SUCHA GÓRNA (dc) – W budynku, w którym kiedyś mieściło się przedszkole, otwarto nowy dom seniora. W lipcu wprowadzą się do niego pierwsi mieszkańcy. Docelowo będzie ich tam trzydziestka. Placówkę poprowadzi „Slezská humanita”. Gmina zainwestowała w przebudowę budynku 24 mln koron. Dotąd mieszkańcy Suchoj Górnjej, którzy potrzebowali miejsca w domu opieki społecznej, znajdowali schronienie w podobnych placówkach w okolicznych gminach. – *Placówkę wybudowaliśmy z myślą o mieszkańcach, którzy urodzili się w Suchoj i często przeżyli tu całe swe życie. To dla nich pozytywna wiadomość, że u schyłku życia nie muszą przenosić się do innego miasta, gdzie są zupełnie oderwani od środowiska, w którym żyli* – powiedział wicewójt Josef Žerdík podczas uroczystego otwarcia.

Czy będzie nowe przedszkole?

W Gnojniku ma stanąć nowe polskie przedszkole. Brzmi to niewiarygodnie, ale wójt gminy Dagmar Molinová potwierdza ten fakt. Nowa placówka ma być w przyszłości wybudowana w miejscu starej stodoły, przylegającej do PSP im. Jana Kubisza. Niszczący budynek szpeci otoczenie nowoczesnej szkoły, mogącej się pochwalić ciekawą architekturą.

– *Na przyszły rok szkolny musimy poprosić władze gminy o przyznanie wyjątku z limitu dzieci, ponieważ na razie jest ich 25, ale będzie 28. Część oddziału będzie więc miała zajęcia w szkole* – przybliżył obecną sytuację polskiego przedszkola, mieszczącego się w małym domku naprzeciwko szkoły, dyrektor Tadeusz Grycz. Stare przedszkole nie tylko jest za małe, ale też nie odpowiada dzisiaj-



W miejscu starej stodoły, przylegającej do polskiej szkoły w Gnojniku, ma stanąć nowe przedszkole.

szym wymogom sanitarnym. Jego przebudowa byłaby bardzo skomplikowana.

Gmina skorzystała z możliwości zdobycia dotacji na projekt budowy nowej placówki. Z województwa otrzymała blisko ćwierć miliona koron. – *Stary budynek gospodarczy chcemy wyburzyć i na jego miejscu wybudować nowy obiekt. Na parterze będą dwa oddziały przedszkola, a na piętrze izba regional-*

na, w której chcielibyśmy umieścić ekspozycję strojów cieszyńskich i innych zabytkowych przedmiotów z naszego regionu – opowiedziała o projekcie Dagmar Molinová. Na pytanie „Głosu Ludu”, czy wśród radnych nie słyhać głosów, które sprzeciwiałyby się budowie polskiego przedszkola w sytuacji, kiedy ogólnie liczba Polaków maleje, wójt odpowiedziała przecząco. – *Nie boję się o wykorzystanie nowe-*

go budynku. W Gnojniku jest jedynie polskie przedszkole w całym mikroregionie. W dodatku w budynku tym można by również organizować różnego rodzaju zajęcia klubowe dla dorosłych.

Od projektu do budowy droga jednak daleka. Tadeusz Grycz uswiadma sobie, że dyrekcja szkoły i przedszkola będzie musiała aktywnie pomóc gminie w zdobyciu funduszy na budowę przedszkola. (dc)

CZESKIE PÓŁ ROKU NA CZELE UNII EUROPEJSKIEJ
Zmarnowane szanse

– *Z niecierpliwością czekamy na Szwedów* – tak ironicznie kanclerz Niemiec, Angela Merkel, podsumowała na ostatnim szczycie Unii Europejskiej w Brukseli kończące się dzisiaj półroczne przewodnictwo Republiki Czeskiej w Unii Europejskiej. Sami Szwedzi, przejmujący 1 lipca stery w Unii, mieli podobno przyznać, że będzie trudno być gorszym. Europejskie media piszą, że RC kończy półroczną prezydencję w Unii z raczej chłodnymi ocenami i poczuciem zmarnowanej szansy. Wspominają przede wszystkim o wewnętrznym kryzysie politycznym, który doprowadził do upadku rządu w połowie przewodnictwa. Sam byłby czeski premier Mirek Topolánek przyznał: – *Straciliśmy szansę.*

Bardziej wyrozumiali są wobec Czechów polscy politycy, którzy mają na uwadze pierwsze polskie przewodnictwo w drugiej połowie

2011 roku. Eurodeputowany Jan Olbrycht, były burmistrz Cieszyna, powiedział naszej gazecie, że czeska prezydencja przepadła na czas trudny dla całej Europy, zwłaszcza z powodu kryzysu finansowego. – *Jeśli chodzi o reakcje ze strony Czech na wyzwania zewnętrzne, zwłaszcza kryzys, można tę prezydencję ocenić pozytywnie. Tak samo bardzo dobrze zorganizowane były wszystkie konferencje unijne, w których brałem udział. Natomiast na wszystkie te wysiłki rzucił zły obraz konflikt wewnątrz państwa i upadek rządu. Chociaż pierwotnie opozycja zapowiadała, że takiego konfliktu przez te pół roku nie będzie* – stwierdził europoseł. – *To jest ważna nauka dla wszystkich nowych państw Unii, które będą obejmować przewodnictwo po RC. Trzeba robić wszystko, by wewnętrznych konfliktów nie przenosić na zewnątrz.*

Mieszkający w Trzyńcu czeski senator Igor Petrov uważa, że pomimo niezbyt przychylnych ocen, pół roku czeskiej prezydencji może w końcu pomóc tworzyć w Europie pozytywny obraz RC. – *Z początku czescy politycy byli bardzo pewni siebie, nawet arogancy. Później przyszedł moment ocknięcia się i trzeba było zacząć podchodzić do świata z większą pokorą. Nie mylmy jednak pokory z uległością wobec mocnych tego świata. Poza tym uważam, że całkiem niezłe radziliśmy sobie podczas rozwiązywania ważnych problemów* – powiedział „Głosowi Ludu” senator Petrov.

A co sądzą o czeskiej prezydencji Zaolziacy? Szef Kancelarii Kongresu Polaków, Roman Kaszper, stwierdził, że początkowo sukcesy, takie jak rozwiązanie kryzysu energetycznego i bliskowschodniego, zostały zmarnowane przez poli-

tyków. – *Koalicja pokazała, że jest słaba, bo nie umiała zapewnić stabilności rządów, opozycyjni politycy zaś od początku dążyli do upadku rządu Topolánka.*

Tomasz Pustówka, student Uniwersytetu Karola w Pradze powiedział „Głosowi”, że czeska prezydencja można oceniać dwuznacznie: – *Myszę, że merytorycznie była świetnie przygotowana i pod względem organizacyjnym niczego nie można jej zarzucić. Niestety, cały efekt zepsuły zenujące rozgrywki polityczne. Czesi po raz kolejny nie wykorzystali swojej szansy, by pozbyć się szwejkowskiego wizerunku w Europie. Ekshibicjonistyczne wybryki prezydenta Klause i złośliwe obalenie rządu przez szefa opozycji Paroubka stworzyło ostateczny obraz prezydencji. Komentarze zachodnich mediów aż kipią złośliwą satysfakcją. Trudno się dziwić, czeskim politykom po raz kolejny nie udało się wykazać ponad typową dla siebie małostkowość. Szkoda, bo początek wyglądał bardzo obiecująco* – dodał Pustówka. (kor)

Grodziszcz zaczyna od nowa

Referendum o oderwaniu Grodziszcz od Cierlicka w najbliższym czasie nie będzie. Komitet przygotowawczy, którego koordynatorem jest Josef Macura, za późno złożył wniosek w Sądzie Wojewódzkim i został on odrzucony. Grodziszczanie nie zamierzają się jednak poddać. Gotowi są podpisać nową petycję i od nowa walczyć o samodzielną swą wioskę.

Josef Macura oddał w marcu petycję, pod którą podpisało się przeszło 60 proc. mieszkańców Gro-

dziszcz, na ręce wójt Cierlicka Lydiej Vaškovej. Rada gminy miała na swej sesji 18 maja zdecydować o ogłoszeniu referendum. Większość radnych odrzuciła jednak wniosek, argumentując to ustawą o gminach, według której oderwać może się część gminy, w której mieszka co najmniej tysiąc osób. Tego warunku Grodziszcz nie spełnia. Komitet przygotowujący petycję postanowił odwołać się do sądu. Wniosek w Sądzie Wojewódzkim złożyła Jana Hamplová, prawniczka specjalizują-

ca się w prawie administracyjnym. Jednak zrobiła to dzień po terminie, który przewidują przepisy. – *Nie wiem jeszcze, czy dalej będziemy współpracowali z panią Hamplovą. O tym musi zdecydować komitet. Przyznaję, że mam mieszane uczucia* – powiedział „Głosowi Ludu” Macura.

Mieszkańcy Grodziszcz nie zamierzają zrezygnować z walki o samodzielną wioskę. – *Mieliśmy spotkanie z mieszkańcami. Są gotowi podpisać nową petycję* – dodał Macura. (dc)

Woda zabierała wszystko

Dokończenie ze str. 1

Ochotnicza Straż Pożarna z Czeskiego Cieszyna miała w niedzielę pełne ręce roboty również u siebie. W niektórych częściach miasta doszło do lokalnych podtopień. Woda zalała drogę w dzielnicy Antóniczk, z brzegów wylał się potok Rakowiec. Strażacy czyścili koryta rzeczek, usuwali z nich połamane gałęzie. Napelniali też worki piaskiem na wypadek, że groziłaby większa powódź. Do najbardziej poszkodowanych miejscowości należą Jeseník nad Odrou i okoliczne

wioski w powiecie Nowy Jiczyn. W województwie morawsko-śląskim zatopionych było 909 domów, w dwunastu przypadkach inspektorzy budowlani zdecydowali już o konieczności ich wyburzenia. Życie straciło osiem osób. Tragiczna w skutkach powódź nawiedziła również Jawornik w Jesionikach i okoliczne wioski – Vlčice, Žulowá, Skoroszice i inne (województwo ołomunieckie).

W Polsce wielka woda nawiedziła głównie województwa dolnośląskie, podkarpackie, ma-

łopolskie, śląskie i opolskie. 30 zgłoszeń o lokalnych podtopieniach odebrali w niedzielę strażacy z polskiej części Śląska Cieszyńskiego. Rano, w ciągu godziny, spadły 24 litry deszczu na metr kwadratowy. Lało też w ciągu dnia. – *Wyjeżdżaliśmy głównie do pompowania wody z piwnic, udrażnialiśmy studzienki i przepusty. Najwięcej zgłoszeń odebraliśmy z Cieszyna oraz okolic Skoczowa* – poinformował dyżurny Powiatowego Centrum Ratownictwa w Ustroniu.

DANUTA CHLUP

Z Szekspirem na Pasieczkach

– To już trzecie nasze spotkanie w plenerze, na Pasieczkach. Spotkanie nie tylko z wielką sztuką, bo chodzi przecież tym razem o tekst Williama Szekspira, ale też towarzyskie. Tu widzowie mogą się spotkać osobiście z aktorami, których przez cały rok oglądali na scenie – tymi słowami dyrektor Teatru Cieszyńskiego Karol Suszka witał w piątkowy wieczór sympatyków Sceny Polskiej na przedstawieniu plenerowym w ośrodku wypoczynkowym w Koszarzyskach. Z widzami i 58. sezonem teatralnym zespół pożegnał się „Makbetem” w reżyserii kierownika artystycznego SP, Bogdana Kokotka, i z nim w roli głównej.

Tym razem zakończenie sezonu przyciągnęło do Koszarzysk mniej widzów niż w poprzednich latach. Powodem była pogoda i notka w „Głosie Ludu”, w której kierownictwo Sceny zapowiadało, że w razie deszczu przedstawienie może się nie odbyć. – W przyszłości musimy się zastanowić, jak w razie niepogody chronić publiczność i aktorów przed deszczem – powiedział nam kierownik ośrodka Pasieczki,



„Makbet” w plenerze, czyli koniec sezonu Sceny Polskiej w Koszarzyskach.

Henryk Cieślak. Pomimo wszystko jednak widzowie się zjawili. Zenon Wirth z Czeskiego Cieszyzna powiedział nam, że plenerowe zakończenie sezonu to przede wszystkim okazja do spotkania się z aktorami, porozmawiania z nimi na temat sztuki, które oglądaliśmy przez cały rok, pożegnania się z nimi przed wakacjami. – Tę inicjatywę na pewno warto i trzeba kontynuować – stwierdził Wirth. Podobnie zapewniali nas aktorzy Ryszard Malinowski i Dariusz Waraksa. – Tu przedstawienie odbywa się w zupełnie innej atmosferze, niż w teatrze – powiedział nam Malinowski, który w „Makbecie” wcielił się w szkockiego lekarza.

Dyrektor Suszka stwierdził, że na pewno Scena będzie kończyć sezon na Pasieczkach także w następnych latach. – Musimy jednak zastanowić się z kierownictwem zespołu, jak powinno w przyszłości wyglądać to plenerowe przedstawienie. To nie może być tylko spektakl przeniesiony ze sceny w plener. To musi być spektakl zrealizowany w zupełnie nowej scenarii i przestrzeni – dodał Suszka. (kor)

Fot. KAZIMIERZ BRANNY

»Zaolzi« w Strażnicy

Zespół „Zaolzi” z Jabłonkowa oraz akompaniująca mu kapela góralska „Nowina” reprezentowały podczas weekendu nasz region na 64. Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym Strażnica 2009. Na tej chyba najbardziej prestiżowej imprezie folklorystycznej w Republice Czeskiej Zaolziacy przedstawili fragment góralskiego widowiska „Na posiónku” – „Skludzani siana”, tancerki zespołu zaś typowe pasterkie „helokani”. Występowali zaś w bloku programowym pt. „Domovina”, w którym wzięło udział 12 zespołów mniejszości narodowych żyjących w RC.

– Uczestniczyliśmy też w korowodzie zespołów – powiedział naszej redakcji kierownik zespołu „Zaol-

zi”, Marcin Filipczyk. – To było chyba największe przeżycie podczas festiwalu. W pochodzie krocącym przez miasto przez ponad dwie godziny prezentowały się wszystkie zespoły. Mieszkańcy Strażnicy siedzieli przed domami na krzeselkach, częstowali nas winem... Z uczestników przeglądu najbardziej zachwyciły nas zespół romski oraz tancerze z Korei Południowej.

Wakacje „Zaolzi” spędzi na roboczo. Nie tylko na występach. Zespół szykuje bowiem nowy program. Młodszy „Zaolziaczek” przygotowuje z choreografem Michałem Milerskim nowe tańce góralskie, „Zaolzi” zaś tańce zamutowskie z regionu zemplńskiego na Słowacji.

(kor)

Muzycy w Dziupli



Na Dziuplańskim Ludowym Graniu po raz drugi spotkali się muzycy z Zaolzia i Polski. Druga edycja wspólnego grania i śpiewania odbyła się oczywiście w klubie Dziupla, a szeregi muzyków zasilili nie tylko członkowie różnych kapel folklorystycznych, ale i „wolni strzelcy”. Imprezę zorganizowały Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego i polska kapela „Torka”.

Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

»Slovanský přehled« o Zaolziu

W drugim numerze renomowanego czasopisma historycznego „Slovanský přehled” (2/2009) pojawiła się obszerna recenzja głośniejsza u nas w ostatnich miesiącach książki „Zaolzie. Polsko-czeski spór o Śląsk Cieszyński 1918-2008”, zredagowanej przez historyka Grzegorza Gąsiora. Autorem recenzji jest Bohdan Malysz. Warto dodać, że w tym samym numerze pojawił się jeszcze

jeden zaolziański artykuł Romana Barona pt. „Obraz Čechů v polské společnosti”. Jak zapowiada redakcja, w następnym, trzecim numerze, powinien ukazać się też tekst Grzegorza Gąsiora. Dodajmy, że czasopismo „Slovanský přehled” ukazuje się od roku 1898; wydaje je Instytut Historyczny Czeskiej Akademii Nauk. (kor)

Darkowskie wianki na wodę!



Pogoda pokrzyżowała szyki darkowskim działaczom PZKO, którzy na niedzielę zaplanowali tradycyjne puszczanie wianków na Olzie. Odwołano występy zaproszonych gości w ogrodzie pezetkaowskiej świetlicy (przedszkolaki z Karwiny-Fryształu oraz kapela „Oldrychowice”), ale pomimo tego wieczorem nad Olzę ruszył mały pochód. Wianki rzucono z mostu na wodę, dotarła także część chórzystów darkowskiej „Liry”.

(ep)

Noc pełna ostrego rocka

Fani ciężkiego rocka i heavy metalu spotkali się w piątek i sobotę w Trzyńcu na tradycyjnym festiwalu „Noc Pełna Gwiazd”. Muzyka jak zawsze dopisała, gorzej z pogodą. – Z powodu kiepskich prognoz pogody do Trzyńca przyjechało mniej osób, niż choćby w ubiegłym roku – poinformował dziennikarzy dyrektor festiwalu, Petr Šiška z agen-

cji Petarda Production. Na stadionie piłkarskim w Borku wystąpiły takie gwiazdy, jak zespoły Anthrax i Saxon, owacjami przyjęto też koncert Blaze Bayley’go – byłego wokalisty kultowej formacji Iron Maiden. Oprócz zagranicznych gwiazd festiwalu, w Trzyńcu nie zabrakło też czeskiej czołówki rockowej. Ile hektolitrowi piwa wy-

pito podczas dwudniowej imprezy, tego dokładnie nie wiadomo. Miłośnicy ostrej muzyki bawili się świetnie. – Jestem tu regularnie, ale w tym roku było rzeczywiście rewelacyjnie – powiedział „Głosowi” David Trombík z Bogumina. – Nie mogłem zaprzepaścić przecież występu grupy Anthrax. To moi ulubieńcy. (jb)

Europejska lekcja aktywności

Zakończenie roku szkolnego zbiegło się w czasie z zakończeniem prac nad projektem „An Interactive Triangle – Learning by doing”. Jest realizowany od dwóch lat przez Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie, Office of School Professional Orientation of 1st General Lyceum of Kalamaria w Grecji oraz Agri Anatolian Lyceum w Turcji w ramach programu UE Grundtvig.



FOT. NORBERT DĄBKOWSKI

Cała grupa biorąca udział w spotkaniu – Grecy, Turcy i dziewiątka Zaolziaków na czele z Martą Kmeľ, dyrektor Centrum Pedagogicznego w Czeskim Cieszynie. Zdjęcie wykonano w szkole 1st General Lyceum of Kalamaria.

Dziewięciosobowa delegacja pedagogów i pracowników Centrum Pedagogicznego wyjechała w dniach 20-25 czerwca do Salonik, by podsumować działania mające na celu podkreślenie efektywności współpracy nauczycieli, rodziców i uczniów w pomyślnym trójkącie interaktywnym. Każde z uczestniczących państw realizowało przez wiele miesięcy swoje działania narodowe. W naszym wypadku chodziło o przeprowadzenie seminariów

dla rodziców, wypełnianie i analizę kwestionariuszy, zaprezentowanie naszych szkół partnerom projektu. Seminaria dla rodziców poświęcone zostały zwłaszcza sposobom pomocy dziecku w nauce języków obcych, pokazywały kreatywne metody nauczania i dotyczyły tworzenia map myślowych. Centrum Pedagogiczne jako instytucja

doskonalenia nauczycieli i placówka zajmująca się kształceniem ustawicznym, przeprowadziło po raz pierwszy wspólne seminarium dla rodziców i nauczycieli. Przyswiecała mu idea pokazania emocji we wzajemnych stosunkach z uczniami. Przy okazji rozmów i dyskusji wiele razy podkreślano, że nie konflikt, ale obojętność jest największym

nieprzyjacielem prawidłowego funkcjonowania rodzin.

Pierwsze spotkanie partnerskie odbyło się w Czeskim Cieszynie w grudniu 2007 roku, gościliśmy też Greków i Turków w lutym br. w Pradze. Dwukrotnie braliśmy udział w spotkaniu w Salonikach – w listopadzie 2008 i w czerwcu 2009 roku. Udało nam się zebrać całą ma-

się ciekawych informacji i zdobyć szereg nowych doświadczeń. Bogatsi nie tylko o notatki o charakterze zawodowym, ale też o wiadomości z zakresu życia codziennego partnerskich narodów, stwierdziliśmy zgodnie, że udział w projektach UE poszerza horyzonty i stanowi skarbnicę nowych impulsów do działania. (bag)

Na rowerach odwiedzili źródło Olzy

Z różnych części Zaolzia, ale też z Cieszyna czy Jastrzębia-Zdroju, wyruszyli w sobotę pasjonaci dwóch kółek. Za cel obrali sobie źródło Olzy na wznoszącej się nad Istebną Gańczorce. Po raz 9. odbył się rajd Rowerem do Źródła Olzy. – *Mamy nadzieję, że przestraszymy pogodę. Deszczu się nie boimy, od tego są kurtki!* – mówili przed startem w Lasku Miejskim w Jabłonkowie, skąd ruszał rajd, członkowie PTTK Ondraszek z Cieszyna. Pogoda początkowo nie sprzyjała rowerzystom, ale ostatecznie skończyło się tylko na mżawce.

Na rowery wsiedli dorośli i dzieci, zapale-

ni kolarze i amatorzy. Były także całe rodziny, które razem wyruszyły w trasę. Rodzina Sikorów z Jabłonkowa wiozła w specjalnej przyczepce 6-miesięczną córeczkę. Štirbów z Czeskiego Cieszyna reprezentowali dziadek, tata i dwóch synów, z których jeden, Piotruś, dostał puchar dla najmłodszego uczestnika. Pucharu doczekał się też najstarszy rajdowicz, 77-letni Jan Kufa. Kilkudziesięciu rowerzystów wyruszyło więc w sobotnie przedpołudnie przez Piosek i dawne przejście w Bukowcu na Gańczorkę. Już po raz dziewiąty, bo tradycję rajdu zainicjowano w 2001 roku, kiedy

22 kwietnia, w Dzień Ziemi, ruszono do źródła pierwszy raz. Od tego czasu co roku kilkadziesiąt, a czasem i kilkaset osób dojeżdża tam na rowerze. Nie obyło się i bez przygód. – *W 2001 roku musieliśmy zatłoczyć możliwość przejazdu przez nieczynne przejście graniczne na starej drodze przy Olzie. W czasie drugiej edycji była pryszczycza i na granicy kazali nam myć ręce i chodzić po specjalnych matach, ale daliśmy radę i do źródła dotarliśmy. Z kolei za trzecim razem przejście było zamknięte, bo remontowali most. Wtedy przesunęliśmy termin na koniec czerwca, dzięki czemu nasz rajd był*

połączony z oficjalnym otwarciem mostu. Od tego czasu zawsze wyjeżdżamy w ostatnią sobotę czerwca – powiedział jeden z organizatorów, Władysław Kristen.

Rajd ma już swoich stałych „bywalców”, ale co roku dołącza też ktoś nowy. – *Do źródła jeździmy od zawsze, chyba odkąd Olza płynie – śmiali się rowerzyści z Jastrzębia-Zdroju, Stanisław Głowacki i Andrzej Chelmiński. – Impreza jest fantastyczna, bez względu na to, czy leje, czy nie. Super atmosfera, fajni ludzie, piękna trasa, a wszystko to dla zdrowia!* – mówili. (ep)

Desant Goeringa na transgraniczny piknik

Już po raz piąty miłośnicy militariów i historii mieli okazję wziąć udział w Pikniku Historyczno-Wojсковym. W programie imprezy znalazła się m.in. jedyna w Polsce transgraniczna parada pojazdów militarnych przez oba Cieszyny.

Imprezę odbywającą się w miniony weekend jak co roku zorganizowały Stowarzyszenie Historyczno-Rekonstrukcyjne „Śląsk Cieszyński” i Gminny Ośrodek Kultury w Hażlachu. Stowarzyszenie działa od 2005 roku i ma swoją siedzibę w Hażlachu. Składa się z pięciu sekcji: piechoty, szpitala polowego, młodzieżowej, samochodowej i wykrywaczy. – *Naszym celem jest po prostu pokazanie historii i złożenie hołdu tym, którzy zginęli. Stowarzyszenie składa się z 35 osób pochodzących z różnych miast, będących w różnym wieku i wykonujących różne zawody. Łączą nas pasja i przyjaźń* – mówił Mirosław Gaura, prezes stowarzyszenia.

Miłośników wojskowości jest w Polsce bardzo wielu. Niemal co weekend, w różnych zakątkach kraju, odbywają się podobne zjazdy. – *Służą one przede wszystkim temu, by ludzie zobaczyli mundury czy pojazdy militarne z różnych okresów,*

bo codziennie nie mają takiej możliwości. A dla nas pasjonatów to z kolei okazja do tego, by się spotkać i porównać sprzęt – podkreślał Wojciech Syga, uczestnik pikniku.

Wśród miłośników militariów nie brakuje też kobiet. – *Jesteśmy tu z powodu zamiłowania do historii. Naszym celem jest odtworzenie obrazu tamtych czasów. Kiedy tylko możemy, jeździmy na tego typu zjazdy* – tłumaczyła Kornelia Haradek, uczestniczka pikniku. Na spo-

tkaniu pojawili się też najmłodsi. – *Ta pasja, jak widać, bywa rodzinna. Dzieci szybko „łapią bakcyła” i potem wraz z rodzicami uczestniczą w zjazdach. Zresztą najczęściej te zainteresowania objawiają się właśnie w dzieciństwie* – mówił Piotr Müller z Gdańska, członek Stowarzyszenia „Żelazny Orzeł”.

– *Chcieliśmy pokazać jak wyglądała przedwojenna policja śląska, a także w ten sposób oddać hołd zamordowanym policjantom. Z zawo-*

du jestem policjantem i w ten sposób łączę pracę z hobby – mówił Grzegorz Kotwicki z Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Policja Województwa Śląskiego 1922-1939”. Na spotkaniu pojawili się uczestnicy w mundurach narodowych wielu krajów, w tym również niemieckich. Nie wzbudziło to jednak żadnych kontrowersji. – *Nigdy nie spotkał się z niechęcią kogokolwiek. Naszym celem jest wyłącznie historyczna rekonstrukcja i ludzie to rozumieją* – podkreślali uczestnicy z Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Front Wschodni 1944-1945”, którzy na spotkaniu pojawili się w mundurach niemieckiej Dywizji

Spadochronowo-Pancernej Hermana Goeringa.

W ramach imprezy oprócz parady odbyły się m.in. pokazy pojazdów wojskowych, sprzętu militarnego, grup rekonstrukcyjnych, artylerii i bractwa kurkowego oraz rekonstrukcje potyczek z okresu II wojny światowej. – *W pikniku uczestniczyło kilkadziesiąt grup. Nie chcemy, aby ta impreza była komercyjna, bo takich w Polsce jest wiele. Spotykamy się tu co roku w sprawdzonym składzie, możemy na siebie liczyć. Dlatego piknikowi towarzyszy wyjątkowa atmosfera* – dodał Mirosław Gaura.

JUR/Gazetacodzienna.pl



FOT. JOANNA URBANSKA/Gazetacodzienna.pl

– *Chcieliśmy odtworzyć wizerunek przedwojennych śląskich policjantów i oddać hołd tym, którzy zginęli* – mówił Grzegorz Kotwicki.

reklama

CK PRESSBURG POLSKA, SŁOWACJA, CZECHY, WĘGRY, SŁOWENIA, WŁOCHY, CHORWACJA
BILETY LOTNICZE, PARKING RUŻYNE, EGZOTYKA, UZDROWISKA, WEEKENDY

SŁOWACJA, PIESZCZANY
HOTEL LINEA*** - TWÓJ IDEALNY URLOP W ZNANYM SŁOWACKIM UZDROWISKU
7x zakwaterowanie, śniadanie, obiadokolacja (nd-nd)
Cena: 871zł/dorosły 1/2, DZIECKO DO LAT 14 NA DOSTAWCE ZA DARMO, seniorzy wyżywienie pełne – ZA DARMO
CZECHY, SZPINDLEROWY MŁYN
AQUAPARK ŠPINDL***- CAŁKOWICIE NOWY AQUAPARK W SZPINDLEROWYM MŁYNIE
5x nocleg ze śniadaniem i obiadokolacją, wstęp do aquaparku 1x dziennie na nieograniczony czas (tobogany, dzika rzeka, jacuzzi, sauna i inne.), siatkówka plażowa, minigolf, tenis stołowy, opłata parkingowa, opłata klimatyczna
Cena: 810 zł/dorosły 1/2, DZIECKO DO 11 LAT NA DOSTAWCE ZA DARMO
WĘGRY, VISEGRÁD - THERMAL HOTEL VISEGRÁD****
4x nocleg ze śniadaniem i obiadokolacją, wstęp do łaźni termalnych oraz wellness centrum (zewnętrzne oraz wewnętrzne baseny, baseny dziecięce, termalne, basen pływacki, tepidarium, sauny), fitness, szlafrok, 1 kupon o wartości 20 euro na usługi w salonie kosmetycznym, 1 kupon o wartości 10 euro na usługi w wellness centrum

biuro Cz. Cieszyn: Viaduktová 4, 558 740 308 www.PoCelyRok.cz

Przetwory znane i nieznane

Masz swoje sprawdzone przepisy na sok porzeczkowy, sałatkę z ogórków i grzybki w marynacie, którymi wprowadzasz w zachwyt swoich gości? Tobie jednak zdążyły już spowszednieć? W takim razie najwyższy czas, aby nieco zmodyfikować domową ofertę. Poszukaj inspiracji w naszym poradniku.

Soki owocowe na kilka sposobów

Na krzakach czerwienieją kiście porzeczek, tuż po nich dojrzeją maliny. Dla Haliny Prymus ze Stonawy rozpocznie się niebawem pracowity okres. Pod osiedlowym blokiem wysadziła z mężem krzaki malin. Z nich będzie robić smaczny sok. – *Kiedyś moja babcia robiła sok w dość skomplikowany sposób. Cała procedura kwaszenia trwała 7 dni. Później otrzymałam od koleżanki Gosi inny przepis, z którym w zasadzie nie ma pracy. Odtąd co roku robię kilkanaście litrów soku malinowego* – mówi pani Halina.

Sok koleżanki Gosi

Na 1 kg malin (mogą być również mrożone) dajemy 0,5 l wody. Masę owocową rozniciemy i pozostawimy do następnego dnia (min. 12 godzin). Sok przecedzamy. Na 1 l soku dodamy 1,5-1,6 kg cukru oraz 6-8 g kwasu cytrynowego. Wymieszamy sok, a kiedy cukier się rozpuści, podgotujemy na 80 st. C. Gorący wlewamy do butelek.

– *Zanim sok się zagotuje, zbieram pianę z powierzchni, którą potem wykorzystuję do osłodzenia białych jogurtów albo do dodania smaku i koloru przecierom owocowym* – dodaje pani Halina. Jak jednak zaznacza, sama rzadko sięga po sok. – *Herbatę z sokiem robię wtedy, kiedy odczuwam duże pragnienie. Mąż*

natomiast stosuje sok aby ochronić się przed przeziębieniem. Większość



Halina Prymus co roku robi kilkanaście litrów własnego soku z malin.

butelek soku mojej produkcji trafia jednak do krewnych i znajomych.

Dla tych, którzy chcą robić sok bez dodawania kwasu cytrynowego, podajemy starą recepturę babci pani Haliny. Sok można robić z czerwonej porzeczkii lub z malin – najlepiej smakuje po wymieszaniu owoców.

Tygodniowy sok

Pierwszy dzień: Czerwone porzeczki (maliny) rozniciemy lub lekko zmiksujemy. Damy do dużego, naj-

lepiej 5-litrowego słoika, przykryjemy płótnem lub serwetką, aby zapewnić dostęp powietrza.

Czwarty dzień: Sok przecedzamy (przez durszlak, płótno) i przez następne trzy dni znowu pozostawiamy w przykrytym słoiku.

Siódmy dzień: Gotujemy sok,

Zalewa: na 1 l zalewy dajemy ¾ l octu i ¼ l wody, 1 kg cukru, 10-12 goździków oraz kawałek cynamonu.

Mąż pani Ali poleca natomiast paprykę konserwową bratowej. Między innymi dlatego, że posiada mało octowy smak.

Papryka konserwowa

Na dno litrowego słoika wsadzić plasterki cebuli, ząbek czosnku, sól do smaku (ok. 1 łyżeczki), 8 ziarenek pieprzu i 2 małe listki laurowe. Poukładać obraną paprykę i zalać zalewą.

Zalewa: 1 litr wody, 1 szklanka cukru, 150 ml octu. Nie gotować.

Na wierzch słoika dać 1 łyżkę oliwy z oliwek. Gotować przez 20 min.

Jadwiga Makówka z Suchej Górej do mięs gotowanych oraz do kielbas podaje sałatkę z cukini. – *Przepis otrzymałam od sąsiadki,*

– *Cukinię na sposób chiński można podawać również na ciepło, na przykład do gulaszu, pod mięso duszone, do chińszczyzny albo też jako sos do spaghetti* – dodaje Jadwiga Makówka. Przetwory z cukini od kilkunastu lat robi razem z córkami dla całej rodziny.

Bezcenne hobby

Panie, które co roku robią przetwory z owoców i warzyw nie wyobrażają sobie lata bez gotowania soków, kompotów i dżemów, bez obierania ogórek, szatkowania cebuli, tarcia buraków... Żadna z nich nie ukrywa, że wymaga to zarówno sporo czasu, jak i niemałego wysiłku. Dlatego też trudno wycenić słoiczek cukini czy butelkę soku. Przetwory własnej roboty się nie sprzedaje. Po prostu się je ofiaruje...

Takim właśnie sposobem słoiczek sałatki z ogórków zielonych dostałam od mojej cioci-babci, Wan-



Jadwiga Makówka poleca cukinię po chińsku.

pani Janeczkowej, która była bardzo dobrą gospodynią – mówi. Wanda Janeczek już od kilku lat nie żyje. Przepis na jej cukinię jednak przetrwał i zyskuje stale nowych zwolenników.

Cukinia po chińsku

1,5 kg cukini
6 cebul
3 łyżki smalcu (oliwa)
1 cały czosnek
1 łyżeczka imbiru
1 łyżeczka ostrej papryki
sól do smaku
2 puszki przecieru pomidorowego
Cukinię pokroić na kostki, cebulę podsmażyć na smalcu (oliwie), dodać przyprawę i dusić przez 30 minut. Potem dodać czosnek, przecier pomidorowy i ugotować. Gorące dawać do słoików, obracać do góry dnem.

dy Wałoszek z Cieszyna. Razem z przepisem:

Sałatka z ogórków zielonych

5 kg ogórków
5 dużych cebuli
4 łyżki soli
7 łyżek cukru
¼ szklanki oleju
½ szklanki octu
1 opakowanie pieprzu zieleniowego
1,5 l wody

Ogórki ze skórką pokroić w cienkie talarki, cebulę pokroić w grube piórka. Wszystkie składniki razem wymieszać i pozostawić na 12 godzin. Dać do słoików i pasteryzować przez 5 minut od zagotowania.

Smacznego życzy

BEATA SCHÖNWALD



Zdjęcia: BEATA SCHÖNWALD

– *Na dno słoika kładziemy plasterki cebuli, ząbek czosnku, a potem paprykę* – mówi Alicja Tabor.

dodając na 1 l soku 1 kg cukru. Gorący wlewamy do butelek.

W dużo prostszy sposób babcia pani Haliny robiła sok z czarnej porzeczki. Bez konserwantów i bez gotowania. Oto on:

Sok z czarnej porzeczki

Owoce przesypujemy cukrem w proporcjach 1:1 (na litr owoców dajemy litr cukru). Mieszanek porzeczek i cukru zamykamy w słoiku na 30 dni. Następnie sok przecedzamy i wlewamy do butelek. Nie gotujemy!

Co podać do mięsa?

Alicja Tabor pochodzi z Karwiny, w Krakowie mieszka od ponad dwudziestu lat. Większość sałatek, których nigdy nie może zabraknąć na jej stole, przywozi ze wsi Rokitno. – *Rodzice męża co roku robią całą masę przetworów z ogórków, buraków, papryk... Ja według możliwości, staram się im pomagać. Mam też przepisy od szwagierek oraz koleżanek* – zdradza nam pani Ala.

Na przykład od koleżanki spod Tarnowa dostała przepis na sliwki w occie. – *Uwaga! To nie kompot. Te sliwki podaje się do mięs. Bardzo smaczne są też drobnutko pokrojone (tak jak ogórki czy grzybki) w sosie tatarskim. Nadają się też do ozdobienia kanapek lub koreczków* – zastrzega.

Śliwki w occie

Twarde sliwki (węgiarki) oplukać i nakłuć z każdej strony, żeby nie popękały. Wyłożyć na miskę i zalać wrzącą zalewą. Nakryć i pozostawić do następnego dnia. Potem włożyć do słoików. Zalewę jeszcze raz przegotować i lekko przestudzoną zalać sliwki w słoikach. Sliwki zakręcić.

WTOREK 30 CZERWCA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Koszmarny Karolek 8.45 Świnka Peppa 8.55 Jedyne przedszkole 9.25 Lippy and Messy 9.30 Legenda Nezha Yang 9.55 Na wysokiej fali 10.25 Don Matteo 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Plebania 12.50 Klan (s.) 13.15 Szkoła złamanych serc 14.00 Podróżnik 14.20 ZUS dla ciebie 14.25 Rzeczpospolita niesprawiedliwa 15.00 Wiadomości 15.15 Przeprowadzki 16.15 Opole 2009 na bis 16.25 Faceci do wzięcia (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Ranczo (s.) 18.20 Moda na sukces (s.) 18.50 Przebojowa noc 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Mistrzostwa Świata - Rajd Brazylii 20.25 Vabank II, czyli riposta 22.10 Herosi (s.) 23.55 Horoskop śmierci (film franc.) 1.35 Notacje - Leonard Terpilowski.

TVP 2

7.20 Sophie - panna młoda mimo woli 7.50 Chaczkary kamienne koronki (film dok.) 8.15 Bdzio, mały helikopter 8.35 Radiostacja Roscoe (s.) 9.05 Barwy szczęścia (s.) 10.05 Rajskie klimaty 10.35 Przygody Tarzana (s.) 11.05 Nowe przygody Flippera (s.) 11.55 Magnum (s.) 12.50 Lotko.tv 13.20 Z lotu ptaka 14.20 Córki McLeoda (s.) 15.10 M.A.S.H. (s.) 15.40 Dom Ponad 200 czwartków 17.30 Program lokalny 17.55 Dwojkomania 18.10 M jak miłość (s.) 19.05 Czwierdziestolatek (s.) 20.05 Tancerze 21.00 Chłopak pilnie poszukiwany (film kop.) 22.45 Panorama 23.10 Sport-telegram 23.20 Odmienne stany moralności (film USA) 1.10 Afryka u progu katastrofy.

TV KATOWICE

5.56 Info poranek 7.45 Aktualności 7.50 C.U.D. zdrowia 8.00 Gość poranka 8.17 Przegląd portali internetowych 8.45 Schlesien Journal 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.00 Rozmowa dnia 16.17 Biznes 16.45 Aktualności 16.50 Relacje 17.00 Wokół nas 17.30 Aktualności 17.42 Mam świetną pracę 18.00 Aktualności 18.40 Bliżej natury 19.10 Patefon Ujka Erica 19.32 Raport z Polski 19.50 Komentarz świat 20.10



TRZYNAŚCIE DNI

Dramat historyczny, 190 min., USA 2000

Polsat, wtorek 30.06., godz. 20.05

Reżyseria: Roger Donaldson
Występują: Kevin Costner, Steven Culp, Bruce Greenwood, Drake Cook, Shawn Driscoll, Lucinda Jenney, Caitlin Wachs

Tytułowe trzydzieści dni to jeden z najgorętszych okresów w powojennej historii świata, który stanął w obliczu wojny nuklearnej. Film przybliży kulisy kryzysu kubańskiego w 1962 roku, który był najdramatyczniejszym momentem prezydentury Johna F. Kennedy'ego. Kenny O'Donnell był zaufanym pomocnikiem i powiernikiem prezydenta. Nazywano go szarą eminencją administracji, a jego biuro znajdowało się w bezpośrednim sąsiedztwie Gabinetu Ovalnego. O wpływach O'Donnella krążyły legendy.



VABANK II, CZYLI RIPOSTA

Kryminalny, 105 min., Polska 1984

TVP 1, wtorek 30.06., godz. 20.25

Reżyseria: Juliusz Machulski
Występują: Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Bronisław Wrocławski, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik, Krzysztof Kiersznowski, Marek Walczewski

W wyniku misternej intrygi Kwinty Kramer trafia do więzienia o zastrzonym rygorze. Podczas jednego ze spacerów niejaki Sztyc proponuje byłemu bankierowi ucieczkę w zamian za połowę ocalonego przed konfiskatą szwajcarskiego konta. Kramer wyraża zgodę. Po kilku dniach do więzienia przyjeżdża kobieta podająca się za hrabinę Żwirską. Terroryzuje naczelnika Twardyjewicza i umożliwia Kramerowi ucieczkę. Ten od razu zaczyna knuć plan zemsty na kasjarzu, który, niczego nie podejrzewając, prowadzi spokojne życie hodowcy warzyw.

Minęła 20-ta 21.07 Telekurier bliżej ciebie 21.45 Aktualności 22.15 Plus minus 0.58 Minęła 20-ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Wielka wygrana (teleturniej) 8.00 Przygody w siodle 8.30 Łowcy skarbów 9.30 Czarodziejki (s.) 10.30 Sheena (s.) 11.30 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 12.00 Rodzina zastępcza (s.) 13.00 I kto tu rządzi 14.10 Miodowe lata (s.) 14.45 Zwirowany świat Malcolma (s.) 15.15 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.45 Dom nie do poznania 17.45 Ostry dyżur (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 20.05 Trzydzieści dni (film USA) 23.15 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 1.15 Dzień zagłady (film kop.) 3.00 Nagroda gwarantowana.

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Listonosz Pat 8.45 Domowe kino Mirabelki 9.00 Kawiarenka wcześniej urodzonych 9.55 Domy letniskowe 10.55 Pienienka z ubezpieczalni 12.00 Wiadomości 12.30 Co teraz a co potem? 13.30 Co robić, kiedy... 13.45 Powrót do Edenu (s.) 14.35 Doktor Quinn (s.) 15.25 Jak się rodzi rzeka 15.35 Huragan (dok.) 15.55 Nauka jest zabawna (pr. cykl.) 16.20 Program dyskusyjny 16.35 Listonosz Pat 16.50 Domowe kino Mirabelki 17.00 AZ-kwiz 17.30 Dom - to sztuka (mag.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Przeżyli rok 2000 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Piloci 20.55 Wszystko party (talk-show) 21.45 Dzień D 22.35 Miejsce zbrodni (s.) 0.05 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 0.10 Wełtawa w obrazach (cykl dok.) 0.30 Powrót do Edenu (s.) 1.15 Skarby świata (cykl dok.) 1.35 Podziemia Czech 2.00 Wiadomości regionalne.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.10 Kosmopolis (mag.) 9.40 Mity i fakty historii (cykl dok.) 10.35 Nie-

samowity świat 11.00 Hobby magazyn 11.35 AZ-kwiz 12.00 Chłopaki w akcji (mag. kul.) 12.25 Galeria oszustów w Czechach 12.40 Boisko 7 (pr. dla dzieci) 14.50 Po powierzczeni: Ziemia (pr. cykl.) 15.10 Wełtawa w obrazach (cykl dok.) 15.30 Czy mnie zechcecie? 15.45 Cudowny świat: Karakoram (cykl dok.) 16.10 Artcity New York 17.05 Tarcze królestwa czeskiego (cykl dok.) 17.30 Prawdziwa nauka (s. dok.) 18.00 Klucz (mag.) 18.30 Babel (mag.) 18.55 Wiadomości w języku migowym 19.05 Związki partnerskie 19.25 Meduza (lista przeb.) 20.00 Lucie Aubrac (film fr.) 21.55 Lída Baarová (dok.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.10 Talk-show E. Kočičkovej 23.35 Muzyczne Studio M (mag.) 0.10 Na czele Europy 0.55 Historie EU 1.10 Afrykańskie historie (cykl dok.) 2.10 Nasza wieś (mag.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Zorro: Miecz i róża (s.) 9.25 Junior (film USA) 11.20 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.30 Nowa podróżomania (mag.) 12.00 Lenssen i spółka (s.) 12.30 Komisarz Rex (s.) 13.25 Świat według Bundaych (s.) 14.20 Strażnik Teksasu (s.) 15.15 Gwiezdne wrota (s.) 16.05 Las Vegas: Casino (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Dwóch i pół (s.) 17.50 Wzór (s.) 18.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Legalna blondynka (film USA) 21.50 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 22.40 Wykonać wyrok (film USA-kan.) 0.15 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 1.25 Poradnik domowy 2.10 Obywatelskie judo.

PRIMA

6.35 Laboratorium Dextera (s. anim.) 7.10 Oggy i karaluchy (s. anim.) 7.20 Tom & Jerry (s. anim.) 7.45 Reba (s.) 8.10 Przyjaciółki (s.) 8.40 M.A.S.H. (s.) 9.10 Nowojorscy gliniarze (s.) 10.05 Sprawa dla Sam (s.) 11.00 To morderstwo, napisała (s.) 11.55 Jordan (s.) 12.50 Reba (s.) 13.15 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 13.45 Uwaga, faceci (s.) 14.45 Chirurdzy (s.) 15.40 Przygody Forda Fairlana (film USA) 17.40 Wiadomości regionalne 18.00 5 kontra 5 (kwiz-show) 18.55 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.35 Przyjaciółki (s.) 20.00 Lotniśko (s.) 21.10 Spotkanie nad rzeką (film niem.) 23.10 Prawnicy z Bostonu (s.) 0.05 Rewir Wolfa (s.) 1.00 Zadzwoń do jasnowidza 2.45 Medicopter 117 (s.).

ŚRODA 1 LIPCA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Małe zoo Lucy 8.40 Dim, Dam, Doum Dim żartowniś 8.55 Wirtual@ndia - Sztuka latania 9.20 Lippy and Messy (dla dzieci) 9.25 Legenda Nezha 9.50 Na wysokiej fali 10.25 Don Matteo 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Plebania (s.) 12.45 Klan (s.) 13.15 Szkoła złamanych serc 14.00 Słońce 14.30 Raj 15.00 Wiadomości 15.15 Zaginiona 16.05 Muzyczna poczta Jedynki 16.25 Faceci do wzięcia (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Ranczo (s.) 18.20 Moda na sukces (s.) 18.45 Przebojowa noc 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Mistrzostwa Świata - Rajd Brazylii 20.25 Mój pacjent, mój syn (film hiszpański) 22.05 W kręgu tajemnicy (film franc.) 0.00 Falszerze. 1.35 Notacje - Helena Norejko.

TVP 2

7.20 Sophie - panna młoda mimo

woli (s.) 7.50 Znaki czasu 8.15 Bdzio, mały helikopter 8.35 Radiostacja Roscoe (s.) 9.05 Barwy szczęścia (s.) 10.05 Rajskie klimaty 10.40 Przygody Tarzana (s.) 11.10 Nowe przygody Flippera (s.) 12.05 Magnum (s.) 12.55 Lotko.tv 13.25 Nabożeństwo Kościoła ewangelicko-metodystycznego w Ostródzie 14.20 Córki McLeoda (s.) 15.10 M.A.S.H. (s.) 15.40 Dom Nosić swoją skórę 17.30 Program lokalny 17.55 Dwojkomania 18.10 M jak miłość (s.) 19.05 Czwierdziestolatek (s.) 20.05 Dr House (s.) 21.00 Tornado stulecia (film USA) 22.45 Panorama 23.10 Sport-telegram 23.20 Oczy Angeli (film USA) 0.15 Bliźniaczki.

TV KATOWICE

5.56 Info poranek 7.45 Aktualności flesz 7.50 TV Katowice poleca 8.45 To brzmi... 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.00 Studio Senat 16.22 Biznes 16.45 Aktualności 16.50 TV Katowice poleca 17.00 Atelier lekcja rysunku 17.30 Aktualności 17.42 Raport z akcji 18.00 Aktualności 18.40 Ludzie i sprawy 19.10 Wokół nas 19.25 TV Katowice zaprasza 19.32 Raport z Polski 20.10 Minęła 20-ta 21.07 Telekurier bliżej ciebie 22.15 Plus minus 23.22 Międzynarodowy Wyścig Kolarski „Solidarność” i Olimpijczyków 0.00 Studio Senat 0.28 Irak oczami kobiet 1.17 Minęła 20-ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Wielka wygrana (teleturniej) 8.00 Przygody w siodle 8.35 Łowcy skarbów 9.35 Czarodziejki (s.) 10.35 Sheena (s.) 11.35 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 12.05 Rodzina zastępcza 13.05 I kto tu rządzi 14.10 Miodowe lata (s.) 14.45 Zwirowany świat Malcolma (s.) 15.15 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.45 Dom nie do poznania 17.45 Ostry dyżur (film USA) 18.50 Wydarzenia 19.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 20.00 Świat według Kiepskich (s.) 21.00 Zemsta frajerów (film USA) 23.00 Halo, Hans! Akcja modelka 0.00 Moment prawdy 1.00 Synowie 1.30 Nagroda gwarantowana 2.30 Zakazana kamera.

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Listonosz Pat 8.45 Kino domowe Mirabelki 9.00 Bajka 9.50 Podróż na sonecz-



MÓJ PACJENT, MÓJ SYN

Obyczajowy, 100 min., Hiszpania 2007

TVP 1, środa 01.07., godz. 20.25

Reżyseria: Sílvia Quer
Występują: Juanjo Puigcorbè, Sergio Caballero, Pep Cortés, Pilar Almería, Albert Forner, Laura Mañá, Enric Esteve

Jordi Soler, ceniony chirurg transplantolog, dowiadyuje się, że jego 7-letni syn cierpi na wirusowe zapalenie wątroby, a jedynym dla niego ratunkiem jest przeszczep. David otrzymuje numer 33 na liście oczekujących. Skonfliktowany z ordynatorem oddziału Jordi zostaje odsunięty od operacji. Po kolejnym ataku choroby Davida pediatra mówi Jordiemu, że chłopcu zostało kilka dni życia. Do szpitala trafia nieprzytomny 7-letni Oscar. Jordi nie daje rady go reanimować. Mimo zakazu przeszczepia synowi wątrobę Oscara.

na wyspę 10.30 Teleariete 12.00 Wiadomości 12.30 Bambinot 13.30 Co robić, kiedy... (pr. cykl.) 13.45 Powrót do Edenu (s.) 14.35 Doktor Quinn (s.) 15.25 Labirynt 15.55 Była sobie planeta (s. dok.) 16.20 Obietnica (film) 16.35 Listonosz Pat 16.50 Kino domowe Mirabelki 17.00 AZ-kwiz 17.30 Magazyn o koniach 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.30 Eksperymenty Michaela 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.58 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 3 plus 1 z Miroslavem Donutem 21.35 Na tropie (mag. krym.) 22.00 Losowanie Sportki i Szansy 22.05 Taggart (s.) 22.50 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 23.00 Marian (film czes.) 0.45 Powrót do Edenu (s.) 1.35 Niesamowity świat 2.00 Zapomniane wyprawy.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.10 Babel (mag.) 9.35 Zapomniane wyprawy 10.00 Artcity New York 11.00 Cudowny świat: Karakoram (cykl dok.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Dom - to sztuka (mag.) 12.25 Przeżyli rok 2000 12.40 Reportery TVC24 13.20 My, dziewczyny z Miasteczka (s.) 13.50 To ja 14.05 Nauka jest zabawna 14.30 Program dyskusyjny 14.55 Nawiwe podróże najwzornego malarza 15.10 Wypadek śmigłowca (dok.) 16.00 Sardynia (s. dok.) 16.20 Osiem dni zdrowia w Europie 17.10 Tajemnice pieniędzy 17.30 Niezanana Ziemia - Świat wg Thora Heyerdahla 17.50 Dołącz do nas (pr. ekol.) 18.05 Nie poddawaj się (pr. ekol.) 18.30 Szukam pracy (mag.) 18.55 Wiadomości w języku migowym 19.05 Jabłko 19.30 Piątka w Pomarańczy (mag.) 20.00 Usługiwałam K. Čapkovi (dok.) 20.30 Amerykańska noc (film fr.-wł.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.10 Stracony urlop (dok.) 0.35 Żyj i zostań kimś (film kop.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Zorro: Miecz i róża (s.) 9.20 Wyspa piratów (film USA) 11.35 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.55 Nowa podróżomania (mag.) 12.30 Komisarz Rex (s.) 13.30 Świat według Bundaych (s.) 14.20 Strażnik Teksasu (s.) 15.15 Gwiezdne wrota (s.) 16.10 Las Vegas: Casino (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Dwóch i pół (s.) 17.50 Wzór (s.) 18.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Gospoda (s.) 20.35 15 lat TV Nova 21.40 Dowody zbrodni (s.) 22.35 Przekładaniec (film br.) 0.45 Noc filmowych nadziei 1.50 Program rozrywkowy.

PRIMA

6.35 Laboratorium Dextera (s. anim.) 7.10 Oggy i karaluchy (s. anim.) 7.20 Tom & Jerry (s. anim.) 7.45 Reba (s.) 8.10 Przyjaciółki (s.) 8.35 M.A.S.H. (s.) 9.30 Nowojorscy gliniarze (s.) 10.25 Sprawa dla Sam (s.) 11.20 To morderstwo, napisała (s.) 12.15 Jordan (s.) 13.10 Reba (s.) 13.35 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 14.05 Uwaga, faceci (s.) 15.00 Chirurdzy (s.) 15.55 Niesamowita podróż (film USA) 17.40 Wiadomości regionalne 18.00 5 kontra 5 (kwiz-show) 18.55 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.35 Przyjaciółki (s.) 20.00 Zgadnij, kim jestem (pr. roz.) 21.10 Top Star magazyn 22.15 Kości (s.) 23.10 Ladykillers, czyli zabójczy kwintet (film USA) 1.05 Zadzwoń do jasnowidza.

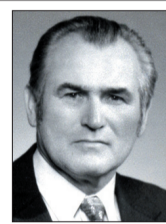
ŻYCZENIA



Dzisiaj, dnia 30 czerwca 2009, obchodzi swój zany jubileusz 80-tych urodzin nasza Kochana Mamusia, Babcia

pani HELENA SZYMECZKOWA
z Nydku. Z tej okazji samych słonecznych dni, dużo zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego na dalsze lata życzą córka Zosia i syn Paweł z rodzinami. GL-421

WSPOMNIENIA



Z wdzięcznością, szacunkiem i miłością wspominamy naszego Drogiego

śp. ALOJZEGO BRAKA

z Orłowej-Lutyni, którego pierwsza rocznica śmierci minie 1 lipca 2009. Żona i córka z rodziną. RK-118

Dnia 30 czerwca 2009 mija 19. rocznica zgonu naszego Drogiego Ojca, Dziadka i Pradziadka

śp. FRANCISZKA GŁADZISZA

rzeźnika ze Stonawy. O chwilę wspomnień prosi syn z rodziną. RK-119



Jutro, 1 lipca przypada 10. rocznica zgonu mej Nieodżałowanej Mamy

śp. ZOFII NOWAKOWEJ

z Olbrachcic. Dziękuję krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy poświęcą Jej chwilę wspomnień. Córka. GL-399

Cofnięte wskazówki zegara

pójdą jednak uparcie do przodu... Janusz Gaudyn

Dnia 1. 7. 2009, mija 11. rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. inż. RUDOLFA WOJNARA

z Trzyńca. O chwilę wspomnień proszą żona i córki z rodzinami. GL-414

NEKROLOGI



*Rozłąka jest naszym losem.
Spotkanie naszą nadzieją.*

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 26. 6. 2009 roku zmarł po ciężkiej chorobie w wieku 71 lat nasz Drogi Mąż, Ojciec, Dziadek, Teść, Wujek, Brat i Szwagier

śp. MIROSŁAW GALUSZKA

zamieszkały w Karwinie-Raju. Nabożeństwo żałobne odbędzie się w dniu 2 lipca 2009 r. o godz. 14.00 w kościele rzym. kat. świętego Marka w Karwinie-Fryszacie. Po mszy świętej nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce spoczynku na nowy cmentarz w Karwinie-Raju. W smutku pograżona rodzina. RK-120

W smutku pograżeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 26. 6. 2009 zmarła w wieku niespełna 90 lat nasza Kochana Siostra, Szwagierka, Ciocia i Kuzynka

śp. STANISŁAWA TOPIARZ

z Czeskiego Cieszyna-Sibicy. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się dnia 1. 7. 2009 o godz. 15.00 z kościoła katolickiego w Sibicy na miejscowy cmentarz. Zasmucona rodzina. GL-423

On stał się wybawicielem moim.

Ps. 118.14



Z bólem w sercu oznajmiamy nagły zgon naszego Męża, Ojca, Dziadka, Pradziadka, Brata, Krewnego

śp. prof. inż. JANA WAŁACHA

zamieszkałego w Czeskim Cieszynie. Pan odwołał Zmarłego 28. 6. 2009, zaś pogrzeb odbędzie się 3. 7. 2009 o godz. 14.30 z kościoła ewangelickiego Na Niwach na cmentarz. Zasmucona rodzina. GL-424

»Rytmika« powraca

Zespół Pieśni i Tańca „Olza” będzie patronem wskrzeszonego po latach Dziecięcego Zespołu Rytmiki i Tańca „Rytmika”. Zespół ten będzie miał za cel rozwijać u dzieci z Zaolzia zainteresowania tańcem, kształtować u nich wyczuwanie rytmu i koordynację ruchową. Na zajęciach dzieci uczyć się będą elementów tańca klasycznego, podstaw rytmiki i gimnastyki, a także tradycyjnych tańców i zabaw śląskich oraz polskich tańców narodowych.

Jak się dowiedzieliśmy, kursy poprowadzą długoletni tancerze i doświadczeni instruktorzy: Renata Kulhanek (absolwentka Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie, tancerka m.in. zespołów „Krakowiak” i „Olza”) oraz Adam Milerski (długoletni tancerz „Olzy” i absolwent Studium Folklorystycznego dla Instruktorów Zespołów Polonijnych).

Zajęcia mają się – od września – odbywać w poniedziałki i czwartki w sali Klubu PZKO przy ul. Bożka w Czeskim Cieszynie. Szczegółowych informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje Renata Kulhanek (tel. kom.: +420 608 925 614, e-mail: renata.kulhanek@seznam.cz). Warto zajrzeć też na stronę internetową Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego: www.pzko.cz. (kor)

HYDE PARK

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez Czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

Racje Mariusza Wałacha

Nareszcie ktoś napisał mądrze, trafnie i jasno. Mam na myśli artykuł Mariusza Wałacha („GL” z 27 czerwca), którego istota (nie bawiąc się w szczegóły) jest w tym, że trafia w egzystencjalny problem kondycji naszej mniejszości narodowej, w to, że duma narodowa, że patriotyzm stały się pojęciami anachronicznymi, że nam wszystko jedno, jakim językiem posługujemy się we własnym środowisku, że jesteśmy dumni z wielojęzyczności, i słusznie, ale mało kto zastanawia się nad tym, że ta wielojęzyczność, ta europejskość czy wręcz światowość ma w tle niejakość, kosmopolityzm. Polskie dzieci (przeważnie) nie kibicują polskim sportowcom, czeska telewizja jest dla nich zdecydowanie ważniejsza od polskiej, nie czują więzi z Polską, jej historią i współczesnością. Taki jest stan dotyczący większości, nie wszystkich. Np. Ewę Farną, poza umiejętnościami wokalnymi, bardzo cenię za to, że gdziekolwiek jest, umie wyrazić powiedzieć, kim jest. Może ona porwie swym przykładem rówieśników, dla których jest idolem, i obudzi w nich drzemiącą polską duszę Zaolzia. Na ogół mamy giętki kregosłup narodowy albo go nie mamy wcale (przepraszam tych, których to nie dotyczy, ale mówię o

zjawiskach większościowych), jesteśmy ugodowi tam, gdzie powinniśmy powiedzieć zdecydowanie: „Po tyle i dalej ani rusz”. Zachowujemy się tak, jakbyśmy byli nie autochtonami, ale przybyszami. Już Adam Wawros przestrzegał, żeby ci wokół nas nie myśleli, że „my tu od wczora gazdujemy”. A oni tak myślą. M.in. dlatego, że, jak słusznie zauważył w ostatnim „Zwrocie” A. Krumnikl, pisząc o Turcji, „Zaolziacy od dłuższego czasu starają się być najbardziej liberalnym i tolerancyjnym elementem regionu, co przyspiesza asymilację i utratę własnych korzeni”. No właśnie. Toleracja, która nie jest podbudowana świadomością własnej wartości (ona powinna ją zakładać, w przeciwnym razie chodzi nie o tolerancję, ale o „wszystko mi jedno”) prowadzi do rozplynięcia się w morzu większości. I to właśnie się dzieje. Na koniec jeszcze pytanie: Skoro tak cenię się znajomości języków i kultur, dlaczego większość nie inklinuje w stronę mniejszości, która to wszystko oferuje? Czyli dlaczego nas ciągle ubywa? Oczywiście poza procesami naturalnej asymilacji. M. Wałach wiele tu podpowiedział, wręcz wyjaśnił, i to świetnym językiem.

DANIEL KADŁUBIEC

szenia telefonicznie: 732 185 618, 733 729 069, 596 311 618.

▲ informuje, że odjazd autobusu na wycieczkę na Skoruszynę jest w sobotę 4. 7. o godz. 6.00 z Karwiny, o godz. 6.20 z Cz. Cieszyna, o godz. 6.35 z Trzyńca. Następne przystanki w odstępach 5-minutowych: Wędrynia, Bystrzyca, Gródek, Jabłonek. Obiekty gastronomiczne znajdują się dopiero na mecie tras wycieczkowych w Orawicy, gdzie są również baseny z wodą geotermalną o temperaturze 38-28°C (10-15 euro). Prosimy zabrać ze sobą: dokumenty, euro, ubezpieczenie.

OFERTY

KUPIĘ DOMEK lub parcelę budowlaną. Tel.: 602 510 658. GL-409

ODKUPIĘ jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą

być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złoto, brylanty – płacimy więcej niż jubiler – jakakolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwonić kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432. GL-302

WYSTAWY

KONGRES POLAKÓW W RC, Komeńskiego 4, Cz. Cieszyn: do 24. 8. wystawa „W harserskim kręgu”. Czynną po-pt: 8-15.

Firmy budowlane SWABUD i SWAKOŃ

docieplenie elewacji, podbitki (palubki)

przyjmujemy zlecenia na 2009 r. także w systemie dotacji kom. cz. 776 218 494, 608 556 915, 774 085 874

Szybka i fachowa realizacja zleceń. Cieszyn, Puńcowska 93 www.swabud.cz

Dynamicznie rozwijająca się firma CCC BOTY CZECH s.r.o. z siedzibą w Pradze poszukuje kandydatów na następujące stanowiska:

MANAGER SPRZEDAŻY

Zarządzający personelem w celu realizacji planów sprzedażowych oraz budżetu kosztowego

Wymagania:

- ▶ wykształcenie wyższe ekonomiczne lub kierunkowe, charakterystyczne dla branży firmy
- ▶ doświadczenie na stanowisku kierownika regionu w branży obuwicznej
- ▶ znajomość techniki sprzedaży i obsługi pakietu MS Office
- ▶ doskonałe umiejętności komunikacyjne i organizacyjne, obsługa i opieka nad salonami
- ▶ prawo jazdy kategorii B
- ▶ dobra znajomość języka polskiego
- ▶ lojalność, flexibilita, dyspozycyjność

Oferujemy:

- ▶ praca w terenie
- ▶ atrakcyjne warunki finansowe
- ▶ służbowy samochód, telefon, laptop

INFORMATYK

Wymagania:

- ▶ wykształcenie średnie techniczne lub kierunkowe informatyczne
- ▶ doświadczenie na danym stanowisku lub na stanowisku programista
- ▶ znajomość języka polskiego
- ▶ możliwość pracy w Pradze
- ▶ flexibilita i dyspozycyjność

Oferujemy:

- ▶ atrakcyjne warunki finansowe
- ▶ możliwość rozwoju
- ▶ praca w miłym kolektywie

Swe oferty proszę kierować na e-mail: sekretariat@cccboty.cz, do 3. 7. 2009

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Hannah Montana (30, 1, godz. 17.45); Terminator: Ocalenie (30, 1, godz. 20.00); **HAWIERZÓW – Centrum:** Pekło s princezou (30, 1, godz. 15.30); Terminator: Ocalenie (30, 1, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Królowa (30, 1, godz. 20.00); **JABŁONKÓW:** Szybcy i wściekli (1, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast:** Korali-na i tajemnicze drzwi (30, 1, godz. 16.00); X-Men Geneza: Wolverine (30, 1, godz. 18.00); 30 dni mroku (30, 1, godz. 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyńec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO W TERENIE

BYSTRZYCA – Klub Seniora przy PZKO zaprasza na wycieczkę na Soszów. Odjazd autobusu z dworca kolejowego w Bystrzycy o godz. 8.00 do Nydku. Inf.: 558 995 612.

OLBRACHCICE – Klub Kobiet zaprasza na spotkanie w środę 1. 7. o godz. 16.

PTS „BŚ” – Informuje, że zostały jeszcze wolne miejsca na wycieczkę 4. 7. na Orawicę – Skoruszyn. Zgło-

Milosawljew pozostaje w Karwinie

Piłkarze klubu MFK Karwina po swoim premierym sezonie w gronie drugoligowców z pewnością nie mają się czego wstydić. Wręcz przeciwnie, wiosną należeli do najlepszych zespołów i byli postrachem dla faworytów. Na miesiąc przed startem nowego sezonu do zespołu dołączyły dwie nowe twarze. Sztab szkoleniowy wzmocnił Vladimír Skalba, który dołączył do duetu Leoš Kalvoda i Marek Poštulka, zaś piłkarska kadra poszerzona została o doświadczonego bramkarza Jakuba Kafkę. Od wczoraj w Karwinie trenuje też ośmiu nowych piłkarzy, w tym dwóch Serbów.

Karwiniacy do tej pory dysponowali trójką młodych golkiperów. W pierwszej części ubiegłego sezonu przeważnie bronił 25-letni Jakub Kučera, potem trener Leoš Kalvoda częściej stawiał na rówieśnika Kučery, Petera Pillára. Obaj Słowacy mają wszelkie warunki po temu, aby rozwijać swój talent, podobnie jak 21-letni Tomáš Hájek, wychowanek karwińskiego futbolu. Niemniej jednak przed nowym sezonem właśnie pozycja golkipera uważana była za najbardziej newralgiczny punkt zespołu. Po podpisaniu kontraktu z 32-letnim Jakubem Kafką drużyna znad Olzy zdaje się być o ciut mocniejsza. Kafka w swojej karierze bronił barw m.in. Banika Ostrawa, Witkovic, Trzyńca, Czechich Budziejowic, ale także pierwszoligowego polskiego GKS Jastrzębie Zdrój. – Nie ukrywam, że doświadczenie Jakuba było jednym z kluczowych argumentów – powiedział „Głowski” menedżer sportowy MFK Karwina, Petr Mašlej. Kafka pojawi się na pierwszym treningu dopiero w środę, jutro wygasa bowiem jego kontrakt z Czechami Budziejowicami.

A jak dalece przemyślana była decyzja o poszerzeniu sztabu szkoleniowego o drugiego asystenta trenera Kalvody? – Skalba zna ten region znakomicie i na pewno będzie człowiekiem na właściwym miejscu – zapewnia Mašlej. – Chcemy ściślej współpracować z naszymi młodzieżowymi kadrami, jak również z „B” zespołem, który wywalczył awans do 7. ligi. Właśnie Vladimír Skalba ma zatroszczyć się o te sprawy – dodał Mašlej. Skalba, który jako aktywny piłkarz występował na przykład w Baniku Ostrawa, ostatnio trenował trzecioligowy Frydek-Mistek. Tam jednak nie spełnił oczekiwań szefów i Frydek-Mistek, zamiast powrócić do drugiej ligi, nadal drepcze w miejsku.



Wladan Milosawljew (z prawej) przedłużał kontrakt z karwińskim klubem.

Najbliższe dni i tygodnie pokażą też, jak dalece zmieni się przed nowym sezonem kadra piłkarzy karwińskiego klubu. Według słów szefa klubu, Jana Wolfa, zmiany będą tylko kosmetyczne. – Przebudowę zespołu mamy już za sobą, teraz nadchodzi faza konsolidacji – stwierdził. Nowy kontrakt z karwińskim klubem podpisał w tych dniach Serb Wladan Milosawljew, który był po udanym wiosennym sezonie najatrakcyjniejszym towarem eksportowym. – Cieszymy się, że Wladan zdecydował się pozostać w Karwinie – powiedział Wolf. – Nie było takiej potrzeby, by za wszelką cenę sprzedać jednego z najlepszych naszych piłkarzy. Trener Kalvoda może też liczyć dalej na doświadczonego Radka Slončika, Jana Buryána, jak również wypożyczonych z Banika Ostrawa Ondřeja Ficka z Vladimírem Mišinskim. – Jeżeli tylko będzie to możliwe, chcemy, by Ficek z Mišinskim na stałe przeszli do naszego klubu – poinformował „Głos” kierownik karwińskiego zespołu, Petr Hort. – Zobaczymy, w jakim świetle pokażą się nowi, testowani od poniedziałku piłkarze. Chodzi jednak o młodych zawodników. Ciekawie zapowiadają się letnie mecze kontrol-

ne. Karwiniacy w sparingach zmierzą się m.in. z polskimi zespołami: Podbeskidzie Bielsko-Biała, Odra Wodzisław i Piast Gliwice, atrakcyjnie zapowiada się także towarzyski mecz z Banikiem Ostrawa. Domowe sparingi MFK Karwina zaliczy na stadionie Kovony, tam też odbywać się będą wszystkie treningi. Na Miejskim Stadionie zaplanowany jest tylko sprawdzian generalny przed startem drugoligowego sezonu, z Piastem Gliwice (22 lipca o godz. 18.00).

SZEROKA KADRA KARWINY: Bramkarze – Hájek, Kučera, Pillár, Kafka; obrońcy – Buryán, Čeman, Hoffmann, Juska, Novák, Reichl, Staš, pomocnicy – Dittrich, Ficek, Tchami, Jursa, Látal, Milosawljew, Pavlík, Slončík; napastnicy: Diviš, Opic, Sourada, Mišinský, Juroszek.

HARMONOGRAM LETNICH SPARINGÓW: 4. 7. Sigma Olomuniec – Karwina (10.30), Karwina – Hluczyn (16.30); 8. 7. Karwina – Odra Wodzisław (17.00); 11. 7. Moravany nad Váhom – Karwina (16.00); 14. 7. Karwina – Banik Ostrawa (17.00); 18. 7. Bielsko-Biała – Karwina (17.00), Slovákco – Karwina (17.00); 22. 7. Karwina – Piast Gliwice (18.00). **JANUSZ BITTMAR**

Piłkarze na Julisce poza podium

Na siódmym miejscu zakończyła swój udział w piłkarskim turnieju mniejszości narodowych „O puchar Senatu RC” reprezentacja Polaków w Republice Czeskiej. W sobotę na stadionie Juliska w Pradze triumfowała ekipa Sudanu, podobnie zresztą jak w zeszłym roku. Sudańczycy w finale pokonali w rzutach karnych drużynę Ukrainy.

– W tym roku zagraliśmy bardzo młodym zespołem – powiedział „Głowski Ludu” kapitan naszej ekipy, Andrzej Bizoń. – Urlopy, wakacje, to wszystko spowodowało, że nie mogliśmy wystawić w Pradze najsilniejszego składu. Piłkarze Za-

olzia w rywalizacji grupowej zajęli drugie miejsce i w fazie pucharowej trafili na ubiegłorocznych zwycięzców, drużynę Sudanu. Porażka 1:4 nie odzwierciedla jednak w pełni przebiegu gry. – Po naszym wyrównaniu na 1:1 pozwoliliśmy rywalowi na strzelenie trzech goli z kontrataków – relacjonuje Bizoń. – Sudańczycy w tym roku byli jeszcze o klasę mocniejsi, sięgnęli nawet po kilku piłkarzy z Pragi. My jednak w dużym stopniu ułatwiliśmy im zadanie.

Podopieczni trenera Jana Zolicha ostatecznie zajęli siódmą lokatę. Według tradycyjnego

klucza Zaolziakom należało się wprawdzie piąte miejsce (bo przegrali ze zwycięzcą), organizatorzy tymczasem brali pod uwagę przeliczone punkty i spotkania. – Przed turniejem obawiałem się, czy w ogóle wyjdziemy z grupy, a na końcu czuję niedosyt – przyznał Bizoń. – Muszę pochwalić chłopców za waleczność, pod tym względem było super.

SKŁAD ZAOLZIA: A. Bizoń, J. Bizoń, A. Glac, J. Glac, M. Mazur, R. Małkiński, St. Pařík, M. Pařík, A. Pařík, St. Szotkowski, J. Gąsior, T. Owczarzy. Trenerzy: Jan Zolich i Janusz Foltyn. **(jb)**

Medale dla zaolziańskich strzelców

Z tarczą wrócili z Międzynarodowych Mistrzostw RC Weteranów w strzelectwie reprezentanci naszego regionu. W zawodach w Piłźnie złoto i dwa srebra wywalczył Petr Hubáč z Kovony Karwina, brąz Jan Walica z klubu strzeleckiego Olza Trzyniec. W 19. edycji wystartowała rekordowa liczba zawodników, do rywalizacji włączyło się aż 265 strzelców z dziewięciu państw europejskich.

– Było świetnie, forma też dopisała – powiedział „Głowski Ludu” szczęśliwy Jan Walica, który w weekend zajął trzecie miejsce w swojej koronnej konkurencji, pistolecie sportowym 5+30. – Blisko podium byłam też w rywalizacji pistoletu pneumatycznego, zabrakło mi sześciu punktów do trzeciego Miloslava Mejtskiego.

Letni sezon strzelecki trwa dalej. Na najbliższy czwartek zaplanowano zawody w Frydku-Mistku.

PISTOLET SPORTOWY 5+30: 1. Miloslav Mejtský 291 pkt., 2. Petr Hubáč 289, 3. Jan Walica 284.

PISTOLET PNEUMATYCZNY: 1. Petr Hubáč 371, 2. Horst Halder (Austria) 370, 3. Miloslav Mejtský 369, 4. Jan Walica 363.

PISTOLET SPORTOWY 30+30: 1. Miloslav Mejtský 571, 2. Petr Hubáč 571, 3. Horst Hadler 552, 4. Oldřich Šimša 548, 5. Jan Walica 541. **(jb)**



Jan Walica, trzeci w Międzynarodowych Mistrzostwach RC Weteranów.

W SKRÓCIE

■ **BRAZYLIA POZA ZASIĘGIEM POLSKI.** Brazylijczycy nie dali szans Polakom, wygrywając w Łodzi oba weekendowe mecze Ligi Światowej w siatkówce. Tegoroczny bilans biało-czerwonych z tym rywalem to cztery spotkania, cztery porażki i stosunek setów 1:12. W niedzielnym pojedynku Brazylia zwyciężyła łatwo 3:0 (25:19, 25:21, 25:20). Gładko w trzech setach Brazylijczycy uporali się z gospodarzami także w sobotniej konfrontacji. Polska zagrała w składzie: Grzegorz Łomacz, Jakub Jarosz, Piotr Nowakowski, Marcin Moźdzzonek, Bartosz Kurek, Michał Bąkiewicz, Krzysztof Ignaczak (libero) oraz Michał Ruciak, Paweł Woicki, Zbigniew Bartman, Marcel Gromadowski.

■ **MIEĆCIEL WRACA DO LEGII.** Napastnik Marcin Mięciel podpisał kontrakt z Legią Warszawa – informuje serwis legia.com. Kilka dni temu „Miętowy” za porozumieniem stron rozwiązał kontrakt z VfL Bochum, gdzie grał od roku 2007. Mięciel w ciągu dwóch lat w niemieckiej Bundeslidze zagrał w 37 meczach i strzelił sześć goli.

■ **MURAWSKI PIŁKARZEM RUBINU KAZAŃ.** Rafał Murawski przeniósł się z Lecha Poznań do Rubina Kazań za około 3 mln euro. – To dla niego wielka szansa – powiedział Radosław Osuch, agent 27-letniego pomocnika. – Będzie miał przecież okazję zagrać w Lidze Mistrzów. Rafał od zawsze o tym marzył – powiedział Osuch portalowi uefa.com.



■ **WIMBLEDON: RADWAŃSKA W ĆWIERĆFINALE.** Agnieszka Radwańska awansowała wczoraj do ćwierćfinału wielkoszlemowego tenisowego turnieju na kortach w Wimbledonie. Najlepsza polska tenisistka pokonała w dwóch setach Amerykankę M. Oudin 6:4, 7:5 i w ćwierćfinale trafi na kolejną Amerykankę, Venus Williams.

■ **KUBICA W TARAPATACH.** W bolidzie Roberta Kubicy w tym sezonie już pięć razy wymieniano szwankujący silnik. Jeszcze cztery takie wymiany i Polak otrzyma karę – donosi niemiecka prasa. W tym sezonie rozegrano dopiero osiem wyścigów MŚ Formuły 1, a polski kierowca już pięciokrotnie miał tak poważne problemy ze swoim silnikiem, że konieczna była wymiana. Niemiecki „Auto Motor und Sport” przypomina, że jeden kierowca bez żadnych konsekwencji silnik może wymienić osiem razy w ciągu całego sezonu. Jeśli Kubica przekroczy ten limit, na starcie do kolejnego wyścigu zostanie przesunięty o dziesięć pozycji do tyłu. **(jb)**